

# VÉTROZ

## SPECTIVE

www.vetroz.ch

BULLETIN D'INFORMATION DE LA MUNICIPALITÉ DE VÉTROZ

OCTOBRE 2023

## Editorial

Comme vous avez certainement pu le constater, notre rentrée a démarré en fanfare avec les travaux de la T9 traversée du village. Depuis le lundi 11 septembre la route cantonale n'est pas la plus plaisante à emprunter. Durant ces deux prochaines années, la circulation sera difficile au centre du village mais ô combien nécessaire, le final étant très prometteur pour l'amélioration de la vie au centre de Vétroz.

Durant tous ces travaux, vous avez à loisir la possibilité de suivre, sur les deux panneaux d'affichage en bordure de chantier et qui se déplaceront selon l'avancée des entreprises, les différentes phases de cette nouvelle T9. Le service communal des travaux publics reste à votre entière disposition pour toutes questions en lien avec ce projet et je les en remercie d'avance. Un grand merci également à vous citoyennes et citoyens qui, pendant cette période difficile, faites preuve de compréhension et de tolérance vis-à-vis des désagréments subis.

Qui dit route et circulation dit également lois et règles, c'est pourquoi le service de police peut compter actuellement sur trois agents chargés de la sécurité sur notre territoire. Affectés aux différentes tâches, (prévention, assistance aux personnes, interventions urgentes, etc.) ces derniers ne chôment pas. Depuis peu, l'acquisition d'un radar laser, utilisé pour la première fois en septembre, a prouvé que les utilisateurs de nos routes sont en général respectueux des limitations puisque, un tout petit 10% des 90 véhicules contrôlés ont dû être verbalisés par amende d'ordre et qu'aucune grande vitesse n'a été constatée. La police municipale fait également partie du service intercommunal de piquet, soit Chamoson, Ardon, Vétroz, Conthey et de la convention avec la police cantonale, mis sur pied en début 2023 et qui contribue grandement au maintien de l'ordre sur notre commune.

Pour rappel, en cas de besoin d'intervention policière, jour et nuit, merci de composer le 117 qui lèvera les forces de police nécessaires à l'évènement annoncé.

Comme vous pouvez le constater, notre commune bouge, investit pour le bien être de ses citoyens et continuera de faire de notre beau village un lieu où il fait bon vivre. Bien évidemment, nul n'est parfait, il y aura toujours des choses déplaisantes pour certains, mais nous restons à votre écoute et acceptons très volontiers les suggestions dignes d'intérêt et constructives.

Je vous souhaite à toutes et tous une belle fin d'année et, dans l'attente d'une prochaine rencontre durant les différentes manifestations villageoises au calendrier de ce dernier trimestre 2023, je vous remercie de votre collaboration et de votre confiance.

**Stéphane Papilloud**  
Conseiller municipal en  
charge des travaux  
et de la sécurité



### DANS CE NUMÉRO

Jubilairer	2
Bibliothèque	2-3
Journée portes ouvertes des sociétés	4-5
Fête patronale de la Madeleine	6-7
Commission culturelle	7
Nouvelles du personnel communal	8
Extrait des décisions du Conseil municipal	9
Le réseau de chaleur à distance CAD au cœur de Vétroz	10
Réaménagement de la route cantonale T9	11
Carte magnétique pour la déchetterie	11
Sécurisation des torrents ouest	12
Infrastructures sportives	13
Renaturation des meunières, appel à bénévoles	14-15
Taxes communales 2023	14-15

## Jubilare

Monsieur **Antoine Claivoz** a eu 90 ans le 31 juillet dernier. Avec sa famille, il fut l'un des premiers habitants du quartier de Proumay en 1977. Le Conseil municipal lui a souhaité ses meilleurs vœux.



## Bibliothèque

### Reprise des animations

Notre accueillante animatrice Romaine vous attend pour les ateliers-lecture destinés aux jeunes enfants et leurs (grands)-parents les mardis à la biblio de Vétroz avec une petite collation offerte!

Si le mardi ne convient pas, d'autres bibliothèques du district vous reçoivent avec plaisir, selon le planning ci-après. Gratuit et sans inscription.

# PROGRAMME 2023

CHAMOSON VENDREDI 9H30	ARDON MERCREDI 9H30	VETROZ MARDI 9H30	ERDE VENDREDI 9H30	PLAN - CONTHEY JEUDI 9H30	CHÂTEAUNEUF-CONTHEY JEUDI 9H30
8 septembre 6 octobre 3 novembre 1 décembre	6 septembre 4 octobre 8 novembre 6 décembre	5 et 19 septembre 3 et 17 octobre 7 et 21 novembre 5 et 19 décembre	8 septembre 13 octobre 17 novembre 1 décembre	21 septembre 19 octobre 7 décembre	23 novembre
RENDEZ-VOUS Bibliothèque Communale Rue St-André 14 1955 Chamason 027 306 96 33 bibliotheque@chamason.ch	RENDEZ-VOUS Bibliothèque communale et scolaire Rue de Prop-Chevallier 1 1957 Ardon 027 305 10 60 bibliotheque.ardon@vetroz.ch	RENDEZ-VOUS Bibliothèque communale Rte de l'Abbaye 42 1963 Vétroz 027 345 37 84 bibliotheque@vetroz.ch	RENDEZ-VOUS Bibliothèque communale et scolaire Centre scolaire de la St-Famille 1978 Erde 027 566 45 78 bibliotheque.erde@vetroz.ch	RENDEZ-VOUS Bibliothèque communale Centre Culturel Rue Centrale 26 1964 Conthey 019 222 27 57 bibliotheque.conthey@vetroz.ch	RENDEZ-VOUS Bibliothèque scolaire Centre scolaire châteauneuf-conthey Avenue de la Gare 28 1964 Châteauneuf-Conthey 019 222 27 57 bibliotheque.conthey@vetroz.ch

### NENDAZ LUNDI 9H30

4 septembre  
2 et 30 octobre  
27 novembre

RENDEZ-VOUS  
Bibliothèque communale  
et scolaire  
Chemin de l'école 12  
1996 Sasso-Nendaz  
027 389 58 30  
bibliotheque@nendaz.ch

Une animatrice raconte des histoires adaptées aux enfants en leur langue maternelle et découvre le monde avec eux du livre et de la langue française.  
C'est un moment d'éveil, de rencontres et d'intégration.

### Nouvelle animation

Dès janvier 2024, la biblio vous proposera l'activité

«**Sam et Watson, l'atelier des émotions**»,

pour les enfants de 5 à 7 ans (aussi pour les élèves de 2H à 4H qui ne vont pas à l'école le mercredi matin). Il s'agira, pour débiter, de 4 séances de 10h00 à 10h45, avec une histoire sur une émotion, de pleine conscience, d'un mini-brico-souvenir sur le thème abordé et d'un sirop.

C'est gratuit, mais il faudra s'inscrire!



Le Latulu club reprend également tous les derniers mardis du mois pour un sympathique moment de partage, entre adultes, autour de nos livres « coup de ♥ » et d'un café gourmand, de 19h30 à 20h30. Pour plus d'informations, visitez notre site : [vetroz.bibliovs.ch](http://vetroz.bibliovs.ch).

Et n'oubliez pas, durant les vacances scolaires d'automne du 19 au 29 octobre 2023, la biblio sera ouverte uniquement le **lundi 23 octobre de 16h00 à 20h00**.

Au plaisir de vous retrouver!



Le Trio de la biblio  
[bibliotheque@vetroz.ch](mailto:bibliotheque@vetroz.ch) - 027.345.37.84

## Journée portes ouvertes des sociétés

La deuxième « Journée portes ouvertes » des sociétés a été organisée au sein des écoles de Vétroz le vendredi 25 août 2023 aux Plantys. Les classes de 1 à 8 H ont participé à une journée dynamique et enrichissante dédiée à l'harmonie parfaite entre le monde du sport et de la culture! Au lever du soleil, l'excitation régnait alors que les passionnés de sports et de culture se préparaient pour passer une journée mémorable.

Le cours de Noël du Ski-Club a été présenté aux amateurs de glisse. Ceux-ci pourront dévaler les pistes enneigées dans la bonne humeur et la camaraderie en fin d'année.



Les gymnastes de la VAG ont démontré avec leurs mouvements gracieux et leurs prouesses acrobatiques que la gymnastique est une véritable forme d'art en mouvement.



Les passionnés d'Hélios se sont rassemblés sur le terrain de basket afin de prouver que les dribbles habiles, les tirs précis et la camaraderie sur le terrain créent une ambiance électrique où l'esprit d'équipe et la compétition s'entremêlent.



Les plus jeunes ont été initiés à l'activité physique grâce à la présence du SportKids.



Les alentours de l'école des Plantys ont résonné au son des fanfares de l'Union et de la Concordia, et des tambours. Le rythme de ces derniers et les mélodies des cuivres ont transformé le stade en un véritable auditorium Stravinski vétrozain.



La ludothèque a installé un jeu de Memory, avec son défi captivant d'associer les paires cachées, mais qui stimule également la mémoire et offre un plaisir intemporel à nos élèves. L'esprit compétitif est resté bien vivant, dans une atmosphère plus détendue et conviviale.



Grâce à notre trio de bibliothécaires, les amateurs de culture ont pu plonger dans les pages des différents livres ou répondre à un quizz sur la BD. L'atmosphère paisible improvisée a procuré un contraste apaisant avec l'énergie frénétique des activités sportives et musicales, permettant aux esprits curieux de se nourrir de connaissances et d'inspiration.



L'ASOV était également présente, elle qui a comme objectif de développer les loisirs et la culture sur le plan social à travers des activités ludiques, éducatives et culturelles de tout genre.



Les scouts ont partagé leurs expériences de plein air et d'apprentissage. Leurs aventures et leurs découvertes renforcent le sens de la communauté et de la responsabilité, tout en encourageant la jeunesse à explorer la nature et à s'impliquer dans des projets sociaux.



Cette journée captivante a mis en évidence la manière dont le sport et la culture se rejoignent pour offrir une expérience complète. Le Memento Communal a été distribué à cette occasion. Alors, chers parents, n'hésitez pas à le feuilleter et à inscrire vos enfants auprès de nos différentes sociétés locales et de nos partenaires!

Cette journée n'aurait pu être mise sur pied sans la précieuse collaboration du directeur des écoles, du corps enseignant, des sociétés, ainsi que des différents partenaires, à qui j'adresse mes plus sincères remerciements.

Pour la commission Sports et Culture  
Lydia Moix, présidente

## Fête patronale de la Madeleine

Chaque année, Vétroz célèbre avec enthousiasme son week-end de la Madeleine. Le samedi matin 2 septembre 2023, les alentours de la place du Four se sont animés avec l'ouverture du marché artisanal. Douze exposants, provenant de Vétroz, de Conthey et d'Ardon se sont installés. Les visiteurs ont pu déambuler entre les stands, s'arrêtant ici et là pour admirer les talents des artisans et faire des emplettes.

Simultanément, un tournoi de baby-foot a commencé. Il a accueilli 12 équipes qui se sont défiées dans un esprit de compétition amicale. Cette joute sportive a ajouté une dose d'excitation et de dynamisme à la fête. Les bruits caractéristiques des balles qui rebondissent sur le terrain et les cris de joie et de frustration des joueurs ont créé une atmosphère animée et contagieuse.



L'après-midi a pris une dimension ludique grâce à l'installation, par la commission culturelle, d'une place de jeux géants, mise à disposition des petits et des grands qui n'ont pas boudé leur plaisir. Cela a été possible grâce à Bénédicte Loeffel, habitante de la commune voisine d'Ardon qui, animée par sa passion pour les jeux en bois, en a fait son métier. Elle a créé sa petite entreprise «Wooderfull», mélange entre «boisé» et «merveilleux» en français, qui incarne à la fois le matériau central de ces jeux et l'expérience extraordinaire qu'ils offrent. Ses créations nous rappellent que le jeu est un lien intemporel entre les générations et que les moments partagés autour d'une table de jeux sont des moments précieux à chérir. Chaque jeu qu'elle propose, qu'il s'agisse des classiques comme Jenga, Cornhole ou des trésors plus méconnus tels que le billard japonais et hollandais, est réalisé à partir d'épicéa, choisi pour sa qualité et sa durabilité et est conçu avec une attention méticuleuse et une touche d'amour.



La fin de l'après-midi a apporté un moment de divertissement unique avec l'annonce des résultats de la première édition de «Vétroz recherche son incroyable talent». Après avoir découvert les 12 candidatures, en solo ou en groupes, à travers les réseaux sociaux de la commune, le jury, composé des membres de la commission culturelle, a choisi les 5 finalistes: la chanteuse Maëlle Ducrey, le cuisinier vegan Antoni Saez, le magicien Nathan Zaker ainsi que les gymnastes Kyara Vitorino Gomes et Malika Prontera. Le vote final est revenu à la population. Sur le podium, nous avons retrouvé dans l'ordre: Kyara, Maëlle et Malika. Tous les participants, soit 19 personnes, ont reçu un exemplaire dédié par la Vétrozaine Aurélie Lattion, co-auteure du livre «La fabuleuse maison cerveau». A tous ces amateurs en herbe, issus de différents horizons, nous adressons nos plus sincères remerciements pour leur participation et nos chaleureuses félicitations.



La soirée s'est poursuivie avec les concerts d'Allegría et de FunkAdonF qui ont offert des performances musicales variées. DJ Yan a terminé en rassemblant sur la piste de danse de la place des Vignerons les amateurs de musique de tout âge.



Le dimanche 3 septembre 2023, après la messe et la procession, la population s'est retrouvée sur la place du four afin de suivre les traditionnels concerts de nos deux fanfares et des tambours. Les musiciens se sont vêtis pour l'occasion de leurs plus beaux appareils. Le pain, préparé par les Officiers du Bon Pain, qui fêtaient leurs 25 ans, ainsi que le vin d'honneur ont été partagés avec toute la population. A midi, ce sont plus de 250 convives, attirés par l'odeur irrésistible des grillades qui se sont régalés. L'organisation de ce «festival de grillades» à volonté, composé de saucisses, de cabri, de cochon à la broche... a été mise sur pied par la fanfare Concordia dans le cadre du 50<sup>ème</sup> anniversaire de son école de musique.



La commune de Vétroz a également accueilli lors de cette journée l'Association Cérébral Valais qui fête cette année son 60<sup>ème</sup> anniversaire.



Un grand MERCI aux différents organisateurs de ce beau week-end de la Madeleine, à savoir le nouveau comité, Line et Maude, mes collègues de la commission culturelle et la fanfare Concordia. Merci également à tous ceux qui ont œuvré de près ou de loin à la magnifique réussite de ce week-end de la Madeleine

Lydia Moix  
Conseillère communale

## Commission culturelle

Lors de ce premier week-end de septembre, la commission culturelle a éterné sa nouvelle saison intitulée «**Ma région sous toutes ses coutures**» avec la présentation et la découverte de «Wooderfull» ainsi qu'avec la proclamation des résultats de «Vétroz recherche son incroyable talent».

Les prochains événements à venir et à noter dans votre agenda:

- Jeudi 9 novembre 2023: **patrimoine archéologique de Vétroz**

- Jeudi 7 et samedi 9 décembre: **ateliers «vitrail»**

De plus amples informations suivront dans votre boîte aux lettres avec nos traditionnels flyers. Si vous avez d'ores et déjà des questions, n'hésitez pas à nous écrire à notre nouvelle adresse: [commission.culturelle@vetroz.ch](mailto:commission.culturelle@vetroz.ch)

Merci de prendre note de l'information suivante au sujet de **l'armoire communautaire**: Après avoir contribué financièrement pendant plus de 3 ans à son remplissage, la commission culturelle et la Municipalité passeront le relais, dès l'automne 2023, à la bienveillance et à la générosité de la population vétrozaine et de ses alentours. Je remercie tous les généreux donateurs qui ont participé au ravitaillement de l'armoire.

Pour la commission culturelle,  
Lydia Moix, présidente

## Nouvelles du personnel communal

Durant le troisième trimestre, des changements sont intervenus au sein du personnel communal.

Les structures de l'enfance ont accueilli trois nouvelles collaboratrices :

**Yangaile Dyna Kasiala**, éducatrice à 70% à l'UAPE, le 14 août 2023 (remplacement d'un congé maternité).

**Sabina Muminovic**, éducatrice à 40% à la crèche, le 18 août 2023 (remplacement d'un congé maternité).

**Ysaline Jacquier**, apprentie ASE, le 21 août 2023.

Le service administratif a vu l'arrivée de **Leticia Pereira Quintais**, apprentie employée de commerce, le 16 août 2023.

**Biagio de Biase**, collaborateur aux travaux publics, a pris ses fonctions le 1<sup>er</sup> juillet 2023.

**Josiane Maillard**, employée de nettoyage à 45%, a rejoint l'équipe de la section des bâtiments le 1<sup>er</sup> septembre 2023.

Enfin, **Lionel Odermatt**, délégué à l'énergie pour les communes de Conthey, Ardon et Vétroz, a débuté ses activités le 6 septembre 2023.

Nous leur souhaitons la bienvenue au sein du personnel communal!

**Logane Afonso Oliveira**, apprentie employée de commerce, et **Mélanie Raemy**, apprentie ASE, ont toutes les deux terminé leur formation avec l'obtention du CFC.

Nous leur adressons nos félicitations et nos meilleurs vœux pour leur futur professionnel.

Les autorités et le personnel de la **Municipalité de Vétroz**



Yangaile Dyna Kasiala  
éducatrice



Sabina Muminovic  
éducatrice



Ysaline Jacquier,  
apprentie ASE



Leticia Pereira Quintais  
apprentie employée de commerce



Biagio de Biase collaborateur  
aux travaux publics



Josiane Maillard  
employée de nettoyage



Lionel Odermatt  
délégué à l'énergie

## Extrait des décisions du Conseil municipal 3<sup>e</sup> trimestre 2023

### Service technique

- Adjuge à BEG SA les prestations complémentaires requises par le canton (MEP) sur l'évacuation des eaux de l'accès ZI Sud, Le Botza.
- Adjuge à Bativa SA les travaux du pont du Milieu 6.
- Adjuge à Moren Frères SA les travaux du pont du Levant 1.
- Valide l'offre d'Impact'Com pour la signalisation spécifique à la salubrité (30 panneaux).
- Adjuge à Swissreline les travaux de chemisage des eaux usées au chemin des Ecoliers.
- Valide l'offre de PAT Photogrammétrie SA pour la réalisation d'une orthophoto.
- Décide de prendre en charge l'intégralité du montant de l'offre de Realsport pour le renouvellement des goals du terrain synthétique du stade des Plantys.
- Valide la commande chez Kaiserkraft.ch de deux panneaux d'affichage avec pieds pour le réaménagement de la T9.
- Adjuge à BEG SA l'offre d'étude géologique pour la réfection de l'avenue des Vergers Sud.
- Valide l'offre de Public-Places.ch pour le renouvellement des appareils de fitness à la rue du Pont.
- Adjuge à DPE Electrotechnique SA la fourniture, la pose et l'intégration du débitmètre à Balavaud.
- Adjuge à Bisa SA l'offre pour l'abaissement de vitesse de l'avenue de la Gare en zone à bâtir.
- Adjuge à Terrettaz SA l'offre pour la végétalisation des Torrents ouest (chemin du Milieu et chemin des Sports).
- Adjuge à Moren Frères SA l'offre de génie civil de l'avenue de la Gare accès sud.
- Adjuge à Charly Gaillard & Fils SA l'offre de sanitaire de l'avenue de la Gare accès sud.
- Adjuge à CSD Ingénieurs SA les prestations complémentaires d'ingénieurs civils du tronçon Vuisse-T9 dans le cadre de la sécurisation de la Morge.

### Constructions

- Extension et entretien du centre scolaire des Plantys
- CFC 282: valide l'offre de Dénériaz SA pour le revêtement de parois / dos à l'arrière des lavabos.
  - CFC 909: valide l'offre de Non-Stop Déménagement.
  - CFC 348: adjuge à Baud SA les travaux relatifs à l'automation et la régulation du chauffage dans un but d'économie d'énergie.
  - CFC 940: valide l'offre de Rena Bauspezialitäten AG pour la fourniture de vestiaires et bancs avec portemanteaux.

- CFC 347: valide l'offre de Charly Gaillard & Fils SA pour la fourniture et l'installation de sondes de températures.
- Valide l'offre de Debons Métal pour la modification du système des portes doubles de l'entrée principale.
- Valide l'offre de AS Ascenseurs pour la révision du contrat d'entretien de l'ascenseur pour une durée de 15 ans.

### Centre scolaire de Bresse

- Valide l'offre du Service forestier pour la fourniture de 5 tables.

### Divers

- Valide l'offre de la Maison Bornet SA pour les travaux d'étanchéité de la toiture du local des pompiers.
- Valide l'offre de Jérôme Disière & Fils SA pour la fourniture et la pose d'un caisson extérieur en panneaux mélèze au stand de tir.
- Valide l'offre de Dialogue Logique SA pour la labélisation Cybersafe.
- Valide l'offre du Garage de Chiron (variante la moins chère) pour un vélo EBike et une remorque pour la Commission Jeunesse et intégration.

### Ressources humaines

- Valide l'engagement de Julie Moret, animatrice à l'Atelier E petit ou dès le 01.09.2023.
- Valide l'engagement de Yangaile Dyna Kasiala, éducatrice à l'UAPE à 70% (remplacement congé maternité) dès le 14.08.2023.
- Valide l'engagement de Sabina Muminovic, éducatrice à la crèche à 40% (remplacement congé maternité) dès le 18.08.2023.
- Valide l'engagement de Josiane Maillard, employée de nettoyage à 45% dès le 01.09.2023

## Le réseau de chaleur à distance CAD au cœur de Vétroz

### Les quartiers «Bresse» et «Vergers» en construction

Dans le Vétrozspective édition Avril 2023 nous vous avons informé que l'extension du réseau CAD au-delà du centre scolaire de Bresse débuterait cette année. Chose promise chose due. Depuis la mi-septembre une nouvelle étape de la construction du réseau a été lancée. Les travaux de fouilles ont débuté sur la Route de la Fontaine à la hauteur du centre scolaire. Le chantier avance en direction de l'Avenue des Vergers. Sous peu un deuxième chantier va être entamé sur l'Avenue des Vergers. D'ici la fin de l'année les premiers immeubles du quartier seront raccordés au nouveau réseau CAD.

### Les inconvénients du chantier

La taille des travaux entrepris apporte son lot d'inconvénients. Nous en sommes navrés et vous présentons nos excuses. Le Maître d'ouvrage, la direction locale des travaux et le consortium

mettent tout en œuvre pour limiter les impacts du chantier et exécuter les travaux avec diligence. D'ores et déjà nous remercions les citoyens de la commune et en particulier les riverains directement concernés pour leur patience et leur compréhension.

### Les acteurs du chantier

Le Maître d'ouvrage, ecoenergy Valais SA, a confié les travaux de cette nouvelle étape au consortium Implenia SA, PraderLosinger SA et Moren Frère SA, trois entreprises locales. La planification du projet et la direction locale des travaux ont été confiés au bureau CSD ingénieurs SA de Sion. Pour toute question ou remarque concernant le chantier vous pouvez vous adresser au représentant de la direction locale des travaux, M. Cédric Fumeaux (+078 698 44 98).

### La sécurité et la circulation

Votre sécurité aux abords du chantier nous est capitale. Aussi avons-nous illustré ci-dessous

un plan de signalisation pour les cheminements valables pendant la durée du chantier.

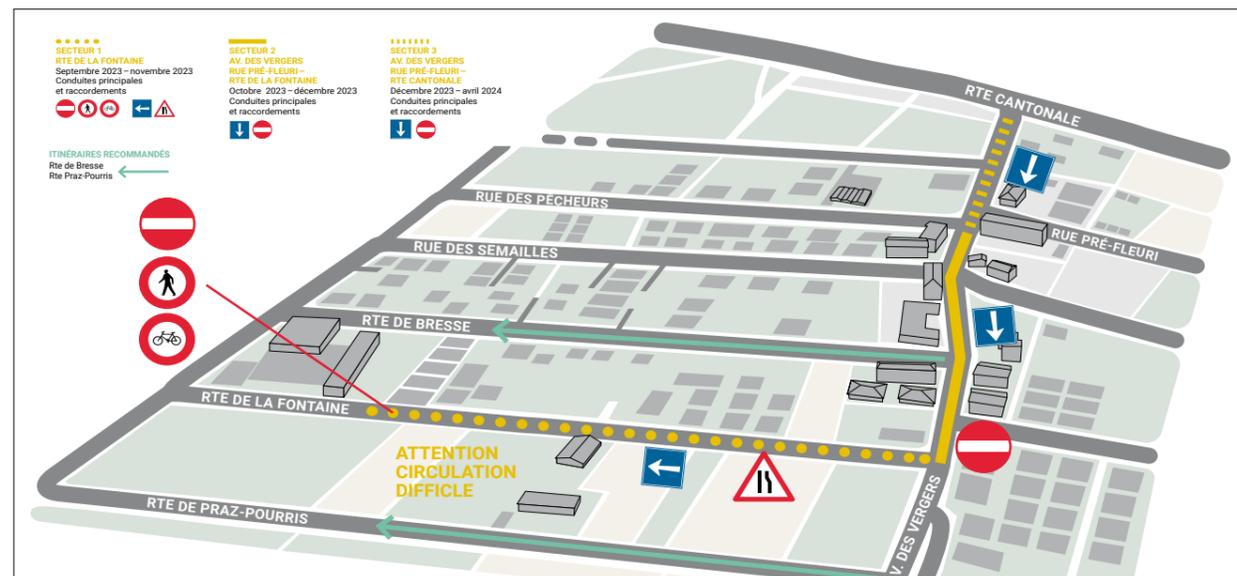
**Le chantier est une zone dangereuse, interdite au public, ne franchissez jamais les barrières de protection.**

### Raccordez vos bâtiments au centre énergétique de Vétroz

Les conduites du réseau CAD vont passer sous peu devant vos portes. **Une occasion rêvée** pour celles et ceux qui envisagent de changer leur installation de chauffage de **nous contacter maintenant.**

Messieurs Medard Heynen et Mathieu Crettaz se feront un plaisir de vous rencontrer pour vous dispenser des conseils personnalisés. Vous trouverez le formulaire de contact et d'autres informations sur [www.ecoenergy-valais.ch](http://www.ecoenergy-valais.ch). Vous pouvez également transmettre vos demandes à [info@ecoenergy-valais](mailto:info@ecoenergy-valais).

Ecoenergy Valais Sa  
Medard Heynen, Directeur



## Réaménagement de la route cantonale T9 et de ses abords dans le vieux-village

### Historique

- 2015 Sous l'égide de notre ancien Président Stéphane Germanier, premières réflexions du Conseil municipal pour un projet de réaménagement de la traversée du vieux-village.
- 2016 Prise de contact avec le service cantonal de la mobilité (anciennement SRTCE), de l'AggloValaisCentral (anciennement AggloSion) et définition de la procédure retenue : il s'agira d'un concours interdisciplinaire dont le lauréat sera désigné à la fin 2016.
- 2017-18 Travaux préparatoires : réfection de l'ensemble des réseaux souterrains de la route cantonale.
- 2017-19 Etablissement du dossier d'enquête publique par le groupement de bureaux lauréats.
- 2020 Traitement des oppositions et homologation du projet rendu d'utilité publique par le Conseil d'Etat.
- 2021-22 Etablissement du projet d'exécution et préparation des soumissions pour la réalisation des travaux.
- 2023-26 Réalisation des travaux d'Ouest en Est, par demi-chaussée, par étapes successives de 2-3 mois.
- 2027 Réfection du tapis phono-absorbant de toute la T9, d'Ardon à Conthey.

### Modifications et restrictions de trafic

Un trafic unidirectionnel est prévu sur la T9. Des feux de signalisation s'adaptant automatiquement au flux de trafic sont en place afin de limiter les files d'attente. Durant tout le chantier des restrictions de trafic sont en place sur les rues communales adjacentes. Seuls les bordiers y sont autorisés. Cette signalisation est évolutive selon les différentes étapes du chantier. A l'avenue des Vergers et à la route de la Fontaine le projet privé du chauffage à distance (CAD) a également débuté. La circulation sera également affectée par ce chantier. La Municipalité entend clairement que ces gros chantiers impactent fortement la mobilité de tout un chacun. Elle tient particulièrement à remercier d'avance ses habitants pour leur patience et leur compréhension.

Retrouvez les informations en lien avec le chantier de la T9 sur :

- l'application Alpmobi
- le site internet communal
- les panneaux d'affichage le long du chantier

Pour la commission des Travaux publics,  
Conseiller en charge Stéphane Papilloud  
Chef du service technique Nicolas Berner

## Carte magnétique pour la déchetterie

Lors de votre prochain passage à Eco Bois recyclage SA en zone industrielle, la présentation physique de votre carte déchet magnétique sera systématiquement requise à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024. En effet, le nouveau système de gestion de la déchetterie migre au tout numérique. Dès lors il ne sera plus possible de montrer une photo sur un smartphone ou une photocopie papier de votre carte au guichet de la déchetterie. Si besoin, une seconde carte magnétique peut être obtenue auprès de l'administration communale au prix de Fr. 15.-.

Il s'agit toujours de la même carte magnétique à préparer pour les déchets ménagers (conteneurs à balance), les déchets alimentaires (forfait annuel de Fr. 20.-) et la déchetterie (forfait annuel de 2 tonnes).

Pour la commission des Travaux publics,  
Conseiller en charge Stéphane Papilloud  
Chef du service technique Nicolas Berner

## Sécurisation des torrents ouest

Le planning des travaux est respecté et leur terme est prévu pour 2025. Le plan ci-contre illustre les principales étapes des travaux listées ci-après.

### Étapes réalisées (2021-23), en vert :

Nouveau collecteur d'eaux usées entre la zone à bâtir et les voies CFF.

Nouveau bassin de rétention des eaux usées au nord de la zone artisanale.

Sécurisation et revitalisation du torrent, tronçon Bourgeoisie – Sport.

Réfection des routes de la Bourgeoisie et de la Jonction.

### Prochaines étapes (2024), en rouge :

Sécurisation et revitalisation du torrent, tronçon Sport – T9.

Sécurisation et revitalisation du torrent, tronçon Creusettaz (zone viticole).

Création d'un dépotoir au pied de la Creusettaz.

Renaturation du canal du Couchant.

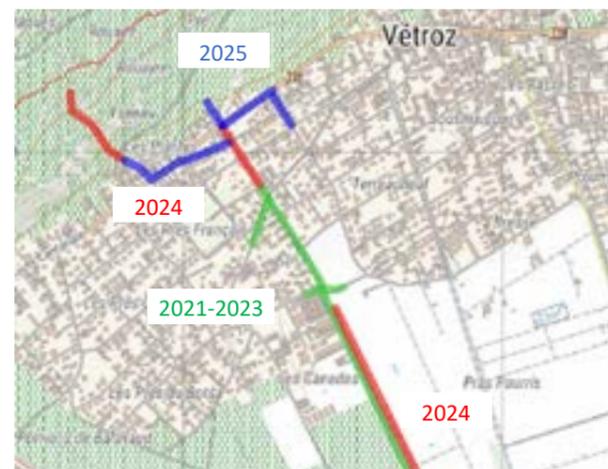
### Suite (2025), en bleu :

Sécurisation des torrents, tronçons T9 (Péteille, Plantys et Creusettaz).

Réhabilitation de la route des Îles Nord.

Réhabilitation des routes adjacentes.

Pour la commission des Travaux publics,  
Conseiller en charge Stéphane Papilloud  
Chef du service technique Nicolas Berner



## Infrastructures sportives

### Piste d'athlétisme des Plantys

Construite à la fin des années 1980, la durée de vie de la piste d'athlétisme touchait à sa fin. Des morceaux de tartan se décollaient ici et là. Durant l'été, la Municipalité a procédé à la réfection de cette infrastructure. Prévu au budget 2023, le montant des travaux avoisine les Fr 90'000.-. La Municipalité a fait appel au Fond cantonal du Sport qui apporte une aide financière subsidiaire à hauteur de 20%.

La Municipalité ne peut que souhaiter au club d'athlétisme que ses athlètes atteignent de nouvelles performances!

### Terrain de football sud

A la sortie de la pause estivale le terrain de football naturel (au sud) est retrouvé saccagé. Cette fois-ci, la cause fût aux oiseaux. De nombreuses larves blanches s'étaient établies dans le terrain. Pour s'en nourrir, les oiseaux ont arraché des mottes, jusqu'à cent par mètre carré. Deux traitements ont aussitôt été réalisés à une semaine d'intervalle. Montant de l'intervention: Fr. 2'500.-.

La Municipalité a fait l'acquisition de deux nouveaux buts mobiles. Rendus installés et posés, l'investissement pour ce matériel sportif se monte à Fr. 10'000.-. La Municipalité a fait appel au Fond cantonal du Sport qui apporte une aide financière subsidiaire à hauteur de 20%.

Pour la commission des Travaux publics,  
Conseiller en charge Stéphane Papilloud  
Chef du service technique Nicolas Berner

## Renaturation de notre réseau des meunières

La commune de Vétroz possède un trésor hérité du passé : un réseau de bisses d'irrigation de plaine, appelés meunières. Contrairement à beaucoup d'autres communes qui les ont condamnés, notre réseau, bien que fortement réduit, subsiste toujours. Ces meunières sont alimentées par la Morge (via la zone commerciale de Conthey) et la Lizerne (via Balavaud et le sud de Magnot).

En 2020, nous avons réalisé une évaluation du potentiel de valorisation des meunières situées sur notre commune dans le cadre du réseau agro-environnemental Vétroz-Ardon. En effet, une grande partie du réseau des meunières de Vétroz est encore en fonction et/ou à ciel ouvert. Ces canaux d'irrigation offrent, d'une part, un apport d'eau pour certaines cultures en périodes sèches et, d'autre part,

un potentiel non négligeable pour le maintien de la biodiversité en plaine bénéfique à l'activité agricole (ex. maintien des pollinisateurs et lutte contre les ravageurs). Sans oublier un exutoire bienvenu lors de fortes précipitations. En végétalisant les berges (haies, arbres isolés), en désencombrant le lit et en rouvrant certains tronçons enterrés, il est ainsi possible de créer un réseau pour favoriser une flore et une faune particulière diversifiée.

Nous souhaitons ainsi développer ce réseau de meunières au profit de nos agriculteurs, de notre biodiversité et de notre paysage. Les coûts de cette renaturation, comprenant également l'achat de quelques parcelles, sont intégralement pris en charge par le canton (80%), le Fonds Suisse pour le Paysage (60'000.-) et l'Ecofonds Alpiq (20'000.-)



## Appel à bénévoles-nature

Ainsi, il est prévu pour cette fin d'année de végétaliser les abords des meunières existantes ouvertes aux lieux-dits « Balavaud » et « Paterin » en réalisant de nouvelles rangées de haie et en plantant de nouveaux arbres. De ce fait, 345 arbustes et 21 arbres feront l'objet de plantation en novembre. La fondation SWO viendra mettre à disposition ses compétences en collaboration avec le Bureau Epiney (qui gère le projet), mais toutes personnes

motivées seront les bienvenues pour nous soutenir dans ce projet. C'est pourquoi nous nous permettons de lancer un appel à bénévoles les 15 et 16 novembre prochain (1 ou 2 jours). Inscriptions à [olivier.cottagnoud@vetroz.ch](mailto:olivier.cottagnoud@vetroz.ch) ou directement auprès du président.

Commission Environnement  
Olivier Cottagnoud, président

# Taxes communales 2023

Afin de permettre l'équilibre des comptes des services offerts à la population, les différents tarifs pour l'année 2023 des taxes communales ont été fixés par le Conseil municipal en date du 15 juin 2023.

Deux changements ont été validés par l'Exécutif afin d'ajuster la situation financière des services de la gestion des déchets et de l'eau potable.

Concernant le **service de la gestion des déchets**, les modifications sont les suivantes :

- Augmentation de CHF 90.— à **CHF 100.—** de la taxe de base 2023 pour les privés, avant application du facteur d'équivalence selon la composition du ménage.
- Augmentation de CHF 120.— à **CHF 130.—** de la taxe de base 2023 pour les entreprises, avant application du coefficient selon la catégorie d'entreprise.
- Augmentation de CHF 0.40 à **CHF 0.50 par kilo** pour la taxe au poids des entreprises, afin d'avoir une égalité de traitement avec les privés, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2024.

Ces adaptations sont malheureusement indispensables afin de respecter les directives concernant le remboursement des déficits dans les services autofinancés. Le Conseil municipal essaie également, dans les limites de ses possibilités, de freiner les dépenses concernant ce service afin d'alléger la charge supportée par les citoyens.

Concernant le **service de l'eau potable**, les modifications sont les suivantes :

- Diminution de CHF 150.— à **CHF 140.—** de la taxe de base 2023 par unité locative.
- Diminution de CHF 0.75 à **CHF 0.60 par m3 d'eau potable**, applicable à toutes les catégories (privés, résidences secondaires et entreprises)

La bonne santé financière du service de l'eau potable, permet d'atténuer les augmentations dues au service de la gestion des déchets. L'effort consenti devrait pouvoir être pérennisé sur les prochaines années. La pose des compteurs sur le territoire communal a amené une augmentation des recettes de consommation, et une facturation plus équitable selon la consommation réelle des ménages et entreprises.

Domaine	Désignation	Tarif 2023	Destinataire	Facturation
Eau potable	Taxe annuelle eau potable fixe (par unité locative)	CHF 140.00	Propriétaire ou administrateur	140.00
	Taxe annuelle eau potable variable (par m3) <b>avec</b> compteur	CHF 0.60	Locataire organe dirigeant si entreprise	0.60 par m3
	Taxe annuelle eau potable variable (par m3) <b>sans</b> compteur ( <b>résidences principales</b> )	CHF 0.60	Locataire	Nombre habitants ménage x 55 m3 x 0.60 par m3
	Taxe annuelle eau potable variable (par m3) <b>sans</b> compteur ( <b>résidences secondaires</b> )	CHF 0.60	Locataire	Nombre habitants ménage x 27.5 m3 x 0.60 par m3
	Taxe annuelle eau potable variable (par m3) <b>sans</b> compteur ( <b>entreprises</b> )	CHF 0.60	Organe dirigeant	250 m3 catégorie 1 500 m3 catégorie 2 1'000 m3 catégorie 3
	Taxe piscines et jacuzzis supérieur ou égal à 5 m3 <b>sans</b> compteur	CHF 200.00	Propriétaire	200.00
	Taxe de raccordement eau potable (en % de la valeur fiscale)	0.6%	Propriétaire ou mandataire	100% exigible au moment du raccordement de l'embranchement privé au réseau public ( <b>facture</b> )
Eaux usées	Taxe annuelle égouts fixe	CHF 150.00	Propriétaire ou administrateur	150.00
	Taxe annuelle égouts variable ( <b>sur laquelle s'applique un facteur d'équivalence</b> )	CHF 150.00	Locataire	150.00 x coefficient 1.0, 1.6, 2.0, 2.2, ou 2.3
	Taxe annuelle égouts variable ( <b>résidences secondaires</b> )	CHF 75.00	Locataire	75.00 x coefficient 1.0, 1.6, 2.0, 2.2, ou 2.4
	Taxe annuelle égouts variable ( <b>entreprises</b> )	CHF 150.00	Organe dirigeant	150.00 catégorie 1 250.00 catégorie 2 500.00 catégorie 3
	Taxe de raccordement égouts (en % de la valeur fiscale)	1.0%	Propriétaire ou mandataire	100% exigible au moment du raccordement de l'embranchement privé au réseau public ( <b>facture</b> )

Domaine	Désignation	Tarif 2023	Destinataire	Facturation
Enlèvement des ordures	Taxe annuelle enlèvement des ordures fixe ( <b>facteur d'équivalence selon composition ménage</b> )	CHF 100.00	Propriétaire	100.00 x coefficient 1.0, 1.6, 2.0, 2.2, ou 2.3
	Taxe annuelle enlèvement des ordures fixe ( <b>résidences secondaires</b> )	CHF 100.00	Propriétaire	100.00
	Taxe annuelle enlèvement des ordures fixe ( <b>entreprises</b> )	CHF 130.00	Organe dirigeant	coefficient 1 pour catégorie 1 coefficient 1.25 pour catégorie 2 coefficient 1.375 pour catégorie 3
	Taxe au poids ménages (par kg)	CHF 0.50	Usager	Pas de facturation (paiement via chargement de la carte EcoWaste)
	Taxe au poids entreprises (par kg) ( <b>dès le 1er janvier 2024 à CHF 0.50</b> )	CHF 0.40		
	Taxe sur déchets alimentaires	CHF 20.00	Usager	Forfait de 20.00 facturé dès la 1ère utilisation
Irrigation	Taxe annuelle d'irrigation (par m2)	CHF 0.04	Propriétaire	0.04 par m2 de surface irriguée

Selon tarification validée par le Conseil municipal en séance du 15 juin 2023.

Fait à Vétroz, le 20 septembre 2023 / JG

Il est à noter que, conformément à la Loi sur la surveillance des prix, ces ajustements ont été soumis à l'autorité compétente et que cette dernière n'a pas émis d'objection ou autres recommandations.

Avec l'obligation de couvrir les déficits des services autofinancés dans les huit années, les modifications de tarifs seront probablement plus fréquentes qu'elles ne l'étaient par le passé. L'évolution des coûts étant intimement liée aux investissements (amortissements) qui doivent être consentis afin de maintenir un service de qualité et règlementaire.

Le travail sur la mise à jour du règlement sur les eaux usées a débuté, les propriétaires fonciers recevront ces prochains mois un questionnaire concernant leur bâtiment. La municipalité a besoin d'un certain nombre de données qui font défaut à ce jour afin de préparer une tarification des taxes la plus précise possible pour ce nouveau règlement. Ce recensement nécessaire permettra de mettre à jour la base de données communale, de plus amples informations vous seront communiquées dans une correspondance future.

Pour la commission des Finances,  
Président, Olivier Cottagnoud  
Chef du service des finances, Joël Germanier



© Studio Bonnardot



MUNICIPALITÉ  
DE VÉTROZ

#### Contact

Municipalité de Vétroz  
Route de l'Abbaye 31  
1963 Vétroz

Téléphone: 027 345 37 70

administration@vetroz.ch  
[www.vetroz.ch](http://www.vetroz.ch)

#### Heures d'ouverture

Lundi	08:00–12:00
Mardi	08:00–12:00
Mercredi	08:00–12:00 13:30–17:30
Jeudi	08:00–12:00
Vendredi	08:00–12:00
Samedi	fermé
Dimanche	fermé
Fermé durant les jours fériés	